



Návod k obsluze



Přenosná elektrická trouba s grilem BO-35 a 48 R

Děkujeme, že jste si vybrali náš výrobek. Doufáme, že se vám s tímto spotřebičem bude příjemně pracovat a že se stane vaším každodenním užitečným pomocníkem.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY - DŮKLADNĚ PROSTUDUJTE A ULOŽTE JE TAK, ABYSTE DO NICH MOHLI KDYKOLIV NAHLÉDNOUT

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Následující bezpečnostní pokyny je třeba vždy dodržovat při použití elektrických přístrojů:

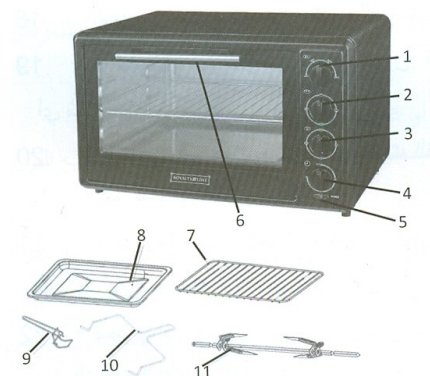
1. Před použitím si prostudujte celý návod k obsluze.
2. Zkontrolujte, že napětí ve vaší síti odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku. Zásuvka musí být řádně uzemněná.
3. Nikdy se nedotýkejte horkých ploch, vždy používejte kuchyňské rukavice či chňapky.
4. Pokud používáte spotřebič v blízkosti dětí, dbejte zvýšené opatrnosti.
5. V zájmu prevence úrazů elektrickým proudem neponořujte kabel, zástrčku ani jiné elektrosoučásti spotřebiče do vody ani jiných kapalin.
6. Kabel nesmí volně viset ani se dotýkat horkých povrchů – nebezpečí úrazu!
7. Pokud dojde k poškození kabelu či jiných částí spotřebiče, spotřebič v žádném případě nepoužívejte.
8. Používání jiného příslušenství než doporučeného výrobcem může rovněž vést k úrazům a škodám.
9. Nepoužívejte spotřebič v blízkosti sporáků, hořáků a jiných zdrojů tepla.
10. Elektrickou troubu umístěte tak, aby byl ze všech stran volný prostor nejméně 10 cm nutný k zajištění dostatečného větrání.
11. Pokud budete spotřebič čistit nebo jej zrovna nebudete používat, odpojte jej od zdroje elektrického proudu. Před tím, než do elektrické trouby něco vložíte či z ní něco vyndáte a rovněž před čistěním - nechte troubu vychladnout!
12. Před odpojením od zdroje elektrického proudu nejprve umístěte časový spínač do polohy OFF (vypnuto). Nikdy netahejte za kabel, ale za zástrčku.
13. Při vyndávání plechu, mřížky a při manipulaci s horkým tukem dbejte zvýšené opatrnosti.
14. Vnitřek elektrické trouby nikdy nečistěte kovovou houbičkou, mohou se totiž uvolnit drobné kovové částice, které mohou za určitých okolností způsobit úraz elektrickým proudem.
15. Do trouby nekládejte příliš velké kusy potravin ani kovové nádoby, mohlo by dojít ke vzniku požáru či úrazu elektrickým proudem.

16. K požáru může dojít rovněž za provozu spotřebiče v blízkosti hořlavých materiálů jako jsou například záclony, závěsy, přičky apod. Na spotřebič v provozu nic nepokládejte.
17. Mimořádné opatrnosti dbejte při použití forem na vaření a pečení, které nejsou z kovu či varného skla.
18. Dávejte pozor, aby se horní a spodní části spotřebiče nic nedotýkalo.
19. Do elektrické trouby nikdy neumísťujte tyto materiály: lepenka, plast, papír apod.
20. Tento spotřebič je osazen dvířky z tvrzeného bezpečnostního skla. Toto sklo je silnější a odolnější než běžné sklo. Ovšem i tvrzené sklo může u hran prasknout. Dávejte rovněž pozor, abyste dvířka nepoškrábali.
21. Spotřebič je vypnutý, pokud je časový spínač v poloze OFF (vypnuto).
22. Nepoužívejte ve venkovních prostorách.
23. Spotřebič smějí používat děti od osmi let věku, jakož i osoby s omezenými fyzickými, smyslovými a mentálními schopnostmi a osoby bez dostatku znalostí a zkušeností pouze pokud jsou předem poučeny o použití a chápou možná rizika související s použitím.
24. Děti si nesmějí s přístrojem hrát.
25. Čištění a běžnou údržbu přístroje smějí provádět pouze děti od 8 let, jsou-li pod dohledem.
26. Přístroj a jeho přívodní kabel nepatří do rukou dětí mladších 8 let.
27. Poškozený přívodní kabel nechte opravit jedině kvalifikovanými odborníky.
28. Spotřebič není určený k ovládání dálkovým ovladačem ani přidavným časovým spínačem.

Upozornění: Před prvním uvedením do provozu může po dobu prvních 15 minut docházet k tvorbě mírného zápachu a kouře. Toto je naprosto v pořádku. Dochází k vypálení případných zbytků ochranného ošetření topných těles z výroby.

SEZNAMTE SE SE SVÝM SPOTŘEBIČEM

1. Kolečko pro regulaci teploty
2. Kolečko pro nastavení funkcí
3. Kolečko pro nastavení pečení a konvekce
4. Kolečko pro nastavení času
5. Kryt kontrolky
6. Držadlo
7. Rošt
8. Plech na pečení
9. Kleště k vyjmutí roštu/plechu na pečení
10. Držák grilovací jehly
11. Grilovací jehla s upevňovacími vidlicemi



Před prvním použitím elektrické trouby

1. Odstraňte všechny části obalu. Pokud je trouba potažená ochrannou fólií, před použitím ji odstraňte. Pečlivě zkontrolujte, zda není trouba poškozená. Pokud ano, neprodleně informujte svého dodavatele nebo zákaznický servis prodejce.
2. Veškeré příslušenství umyjte ve vodě se saponátem nebo v myčce a poté osušte.
3. Následně můžete připojit ke zdroji el. proudu – trouba je připravena k použití.
4. Před prvním použitím doporučujeme nechat spotřebič zahřát na nejvyšší stupeň – grilování při 250 °C – aby došlo k odstranění případných zbytků obalů. Odstraní se i veškeré případné pachy.

Použití elektrické trouby

Před prvním použitím bychom vám rádi představili základní ovládací funkce a příslušenství:

- **Kolečko pro regulaci teploty** – tímto kolečkem můžete nastavit požadovanou teplotu pečení, grilování a opékání od 100 °C do 250 °C.
- **Kolečko pro nastavení funkcí** – tímto kolečkem můžete volit mezi funkcemi: vypnuto/gril/toast/pečení.
- **Kontrolka zapnutí** – svítí, pokud je trouba zapnutá.
- **Plech na pečení** – k použití při grilování a pečení masa, drůbeže, ryb a dalších potravin. Při použití grilovací jehly jej lze použít jako odkapávací misku.
- **Kleště** - k vyjmutí roštu/plechu na pečení.

POUŽITÍ GRILOVACÍ JEHLY KE GRILOVÁNÍ

Postup:

- a) Kolečkem pro regulaci teploty nastavte požadovanou intenzitu tepla.
- b) Kolečko pro nastavení funkcí nastavte do polohy označené ikonou s oboustrannou šipkou a trojúhelníčky shora.
- c) Nasuňte první grilovací jehlu natočenou dovnitř na upevňovací vřeteno. Zajistěte první grilovací jehlu pomocí k tomu určeného šroubu s rýhovanou hlavou.
- d) Položte grilovací jehlu na střed potravin, které chcete připravovat. Než začnete zasunovat druhou grilovací jehlu do upevňovacího vřetene, ujistěte se, že je jídlo na středu. Poté nasuňte i druhou grilovací jehlu na vřeteno a zajistěte šroubem s rýhovanou hlavou.
- e) Jeden konec grilovací jehly vsuňte do unášecího pouzdra a druhý konec (čtvercový) do držáku grilovací jehly.
- f) Připojte ke zdroji el. proudu a nastavte požadovaný čas přípravy.
- g) Když se časový spínač vrátí do polohy OFF (vypnuto), příprava pokrmu se ukončí.
- h) K vyjmutí pokrmu z trouby použijte použijte k tomu určené kleště.
- i) Když vyjímáte pokrm z trouby, ujistěte se že grilovací jehlu kleštěmi držíte rovnoměrně. Poté nadzvedněte nejprve konec, který je v úchyty a poté pomalu vyjměte grilovací jehlu i z unášecího pouzdra.
- j) Upečený pokrm položte na kuchyňské prkénko nebo na talíř a odeberte vřeteno tak, že sundáte grilovací jehlu.

k) Pokud chcete zároveň použít funkci cirkulace horkého vzduchu, natočte kolečko pro nastavení funkcí na ikonu s oboustrannou šipkou, pod níž je symbol větráčku, čímž zapnete funkci opékání a cirkulace horkého vzduchu zároveň.

GRILOVÁNÍ

Postup:

- a) Vložte do trouby grilovací rošt a pokrm umístěte na plech.
- b) Skleněná dvířka nechte napůl otevřená.
- c) Kolečko pro nastavení funkce natočte do polohy grilování - ikonka s trojúhelníčky shora.
- d) Nastavte teplotu/intenzitu tepla.
- e) Pro ukončení grilování a vypnutí trouby otočte časový spínač do polohy OFF (vypnuto).

FUNKCE „TOUSTOVAČ“

Postup:

- a) Kolečko pro nastavení teploty nastavte na 250 °C.
- b) Kolečko pro nastavení funkce otočte na ikonku s trojúhelníčky shora i zdola.
- c) Pokrm, který chcete „toastovat“, položte na grilovací rošt.
- d) Časový spínač natočte do polohy ON (zapnuto).
- e) Cinknutím vám trouba oznámí, že je hotovo.

Poznámka: Rošt zasouvejte do trouby značkami dolů.

PEČENÍ

Postup:

Vezměte prosím na zřetel, že při pečení se používá pouze teplo zespoda.

- a) Zasuňte rošt do požadované polohy.
- b) Vložte plech a zavřete dvířka trouby.
- c) Nastavte požadovanou dobu přípravy.
- d) Kolečko pro nastavení funkce natočte na ikonku s trojúhelníčky zespoda.
- e) Nastavte teplotu/intenzitu tepla.
- f) Pro ukončení procesu pečení a vypnutí trouby otočte časový spínač do polohy OFF (vypnuto).



POZOR: Při vyndávání horkého plechu, roštu nebo jakékoliv nádoby na pečení z trouby buďte velmi, velmi opatrní. Vřele doporučujeme používat kuchyňské rukavice nebo chňapky.

Čištění a údržba

Upozornění: Než se dáte do čištění, zkontrolujte, že je trouba odpojená od zdroje elektřiny. Než začnete, nechte ji i dostatečně vychladnout.

Vaše trouba je opatřena samočisticí povrchovou úpravou, takže se za běžného provozu automaticky čistí. Vše, co během normálního pečení vystříkne na tuto samočisticí povrchovou úpravu se za provozu trouby vypeče (zoxiduje). V případě potřeby můžete otřít boční stěny vlhkou houbičkou, hadříkem nebo nylonovou utěrkou namočenou ve vodě s šetrným čisticím prostředkem. **NEPOUŽÍVEJTE KOVOVÉ DRÁTĚNKY, HOUBIČKY ANI KOVOVÉ ŠKRABKY, NEBOŤ JIMI BYSTE TRVALE POŠKODILI SAMOČISTICÍ POVRCHOVOU ÚPRAVU.**

Veškeré příslušenství myjte v čisté vodě s přidaným čisticím prostředkem nebo v myčce na nádobí. Dvířka můžete omýt vlhkou houbičkou a vysušit papírovou nebo látkovou utěrkou. Vnější části myjte rovněž vlhkou houbičkou či hadříkem. **NEČISTĚTE NIČÍM, CO BY MOHLO POŠKRÁBAT POVRCH VAŠÍ TROUBY. ANI ODKAPÁVACÍ MISKU/PLECH NEČISTĚTE ŽÁDNÝMI KOVOVÝMI PROSTŘEDKY, I ZDE BYSTE MOHLI POŠKODIT POVRCHOVOU ÚPRAVU. NEŽ ZAPOJÍTE ELEKTRICKOU TROUBU KE ZDROJI ELEKTRICKÉHO PROUDU, MUSÍ BÝT VŠECHNY JEJÍ ČÁSTI SUCHÉ!**

Technické údaje

Síťové napětí: 220 – 240 V ~50 Hz

Výkon: 1800 (BO-35R) resp. 2000 (BO-48R) W



Likvidace



Symbol, kterým je produkt označený, znamená, že tento produkt je klasifikovaný jako elektrické a elektronické vybavení a na konci své běžné životnosti se nesmí vyhazovat s domovním odpadem. Likvidaci a recyklaci upravuje směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) č. 2002/96/ES. Informace o likvidaci odpadních elektrických a elektronických zařízeních se můžete dozvědět u svých místních úřadů.

Distributor pro ČR:

Cartina s.r.o., Branická 53, 147 00 Praha

Dovozce do EU:

B.S.D TRADE B.V.B.A.

Heiveldekens 9-22, 2250 Kontich, Belgie, zastupující **ARNOLD & SIEDSMA, Meir 24, Antwerpen, 2000, Belgie**